



Faltbarer Coffee-to-go-Becher

Foldable Coffee-to-Go Cup

Gobelet rétractable pour café à emporter

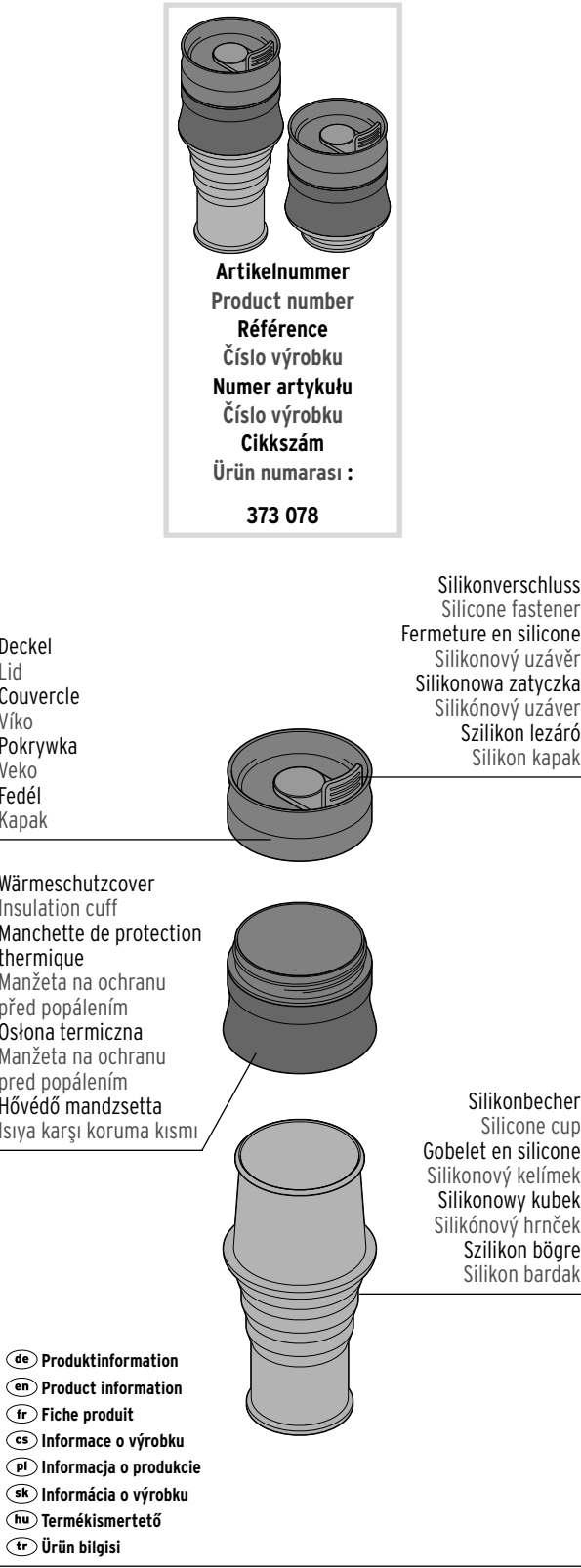
Cestovní skládací kelímek na kávu

Składany kubek na kawę

Cestovný skladací hrnček na kávu

Összehajtható coffe-to-go bögre

Katlanabilir Coffee-to-go bardak



Wichtige Hinweise

- Halten Sie den Becher von Kindern fern. Verbrühungsgefahr.
- Verbrühungsgefahr durch Dampfdruck! Lassen Sie heiße Flüssigkeiten immer etwas abkühlen, bis weniger Dampf aufsteigt, bevor Sie den Becher zuschrauben. Anderenfalls könnte sich zuviel Dampf ansammeln und der Silikonverschluss, der die Trinköffnung verschließt, aufspringen. Lassen Sie beim Zuschrauben die Trinköffnung im Deckel geöffnet. So kann der heiße Dampf entweichen. Öffnen Sie auch die Trinköffnung, bevor Sie den Deckel abschrauben, um den Druck zu mindern.
- Fassen Sie den mit heißer Flüssigkeit gefüllten Becher nur am Wärmeschutzcover an. Der Silikonbecher selbst hat keine isolierende Wirkung. Verbrennungsgefahr! Das Wärmeschutzcover aus stabilem Kunststoff verhindert auch ein zu starkes Zusammen-drücken des Bechers und damit ein Ausschwappen der Flüssigkeit.
- Seien Sie beim ersten Schluck besonders vorsichtig, damit Sie sich nicht verbrühen. Kontrollieren Sie den korrekten Sitz des Deckels, bevor Sie trinken. Warnhinweis auf dem Deckel: „Caution - content may be hot“ („Vorsicht - Inhalt kann heiß sein“).
- Auslaufsicher bei korrekt verschlossener Trinköffnung. Transportieren Sie den Becher dennoch nach Möglichkeit aufrecht, da gegen den Deckel drückende Gegenstände den Verschluss öffnen könnten.
- Der leere Becher kann zum Transport platzsparend zusammenge-faltet werden: Damit der Luftausgleich geschehen kann, muss der Becher zum Falten und Entfalten leer und die Trinköffnung geöffnet sein.
- Füllen Sie nur für den Verzehr geeignete Flüssigkeiten ein.
- Füllen Sie keine Flüssigkeiten im Gärstadium, keinen Alkohol, keine kohlsäurehaltigen Getränke und keine ätzenden Flüssigkeiten ein.
- Befüllen Sie den Becher nur bis 2 cm unter den Rand.
- Schützen Sie den gefüllten Becher vor direkter Sonneneinstrah-lung bzw. extremer Überhitzung und Temperaturen unter 0 °C. Legen Sie den Becher nicht in den Gefrierschrank und erhitzen Sie ihn nicht in der Mikrowelle.

- Bewahren Sie Getränke nicht länger als einen Tag im Becher auf.
- Belasten Sie den gefüllten Becher nicht zu stark. Drücken Sie ihn nicht zu sehr zusammen.
- Beachten Sie, dass der gefüllte Silikonbecher nicht so stabil steht wie ein Keramikbecher o.Ä. Schließen Sie daher immer den Deckel, nachdem Sie getrunken haben. Das schützt auch vor Insekten.

Während der Autofahrt

- Der Becher passt in eine Vielzahl der gängigen Auto-Getränkehalter.
- Konzentrieren Sie sich während des Trinkens unbedingt auf den Verkehr.
- Verschließen Sie den Becher nach jedem Trinkvorgang wieder, damit nichts herausschwappt.

Becher reinigen

- Reinigen Sie Becher, Wärmeschutzcover und Deckel vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch mit warmem Wasser, etwas Spülmittel und einer weichen Bürste. Spülen Sie anschlie-ßend alles mit klarem Wasser gründlich nach.
- Der Becher ist spülmaschinengeeignet. Sortieren Sie ihn nicht direkt über den Heizstäben ein. Nehmen Sie das Wärmeschutzcover unbedingt vorm Spülen vom Becher ab. Beim Wiedereinsetzen (nach dem Trocknen) stellen Sie sicher, dass das Wärmeschutzcover korrekt **unter** der Sili-konlippe oben am Becher abschließt.
- Lassen Sie Becher, Wärmeschutzcover und Deckel gut trocknen, bevor Sie alles wegräumen. Bewahren Sie den Becher immer offen auf, den Deckel abgenommen, damit nichts schimmelt.

Füllmenge: ca. 350 ml

Important information

- Keep the cup out of the reach of children. Risk of scalds.
- Risk of scalds caused by steam pressure! Always allow hot liquids to cool slightly until less steam rises before screwing the cup closed. Otherwise, too much steam could build up and the silicone fastener that seals the drinking opening may pop open. Leave the drinking opening open when screwing the lid closed. This allows hot steam to escape. You should also open the drinking opening to reduce the pressure before screwing off the lid.
- Only hold the cup by the insulation cuff when filled with hot liquid. The silicone cup itself does not have any insulating effect. Risk of burns! The insulation cuff is made of a robust plastic, which also prevents the cup from being squeezed too tightly and liquid from spilling out.
- Be particularly careful when taking your first sip to make sure that you do not burn yourself. Check that the lid is on properly before drinking. Warning on the lid: “Caution - content may be hot”.
- Leakproof when drinking opening is properly closed. However, you should still transport the cup upright if possible, as the fastener could open if anything presses against it.
- The empty cup can be folded up to save space during transport: To enable air balance, empty the cup and open the drinking opening before folding and unfolding the cup.
- Only fill the cup with liquids suitable for consumption.
- Do not fill the cup with liquids that are fermenting, alcohol, carbonated beverages, or caustic liquids.
- Only fill the cup up to 2 cm below the brim.

- Protect the cup from direct sunlight or extreme overheating and temperatures below 0 °C when it is full. Do not put the cup in the freezer or heat it in a microwave.
- Do not store drinks inside the cup for longer than one day.
- Do not put too much strain on the cup when it is full. Do not press it together too much.
- Note that the filled silicone cup does not stand as stable as a ceramic cup or similar. Therefore, always close the lid once you have finished drinking. This also prevents insects from getting into the cup.

While driving

- The cup fits many common car drinks holders.
- Always concentrate on the traffic while drinking.
- Close the cup again after you have finished drinking to prevent its contents from spilling.

Cleaning the cup

- Clean the cup, insulation cuff and lid with warm water, a little washing-up liquid and a soft brush before using for the first time and after every further use. Then thoroughly rinse all parts with clear water.
- The cup is dishwasher-safe. Do not place it directly over the heating elements. Make sure you remove the insulation cuff before washing the cup. When putting the insulation cuff back on (after drying), ensure that it lines up correctly **underneath** the silicone lip on the top of the cup.
- Allow the cup, insulation cuff and lid to dry completely before storing them away. Always store the cup open and with the lid removed to prevent mould from forming inside.

Volume capacity: 350 ml

Remarques importantes

- Tenez le gobelet hors de portée des enfants. Risque de brûlure.
- Risque de brûlure dû à une éventuelle pression de vapeur! Avant de visser le couvercle, laissez toujours refroidir un peu les liquides brûlants pour laisser s’échapper un peu de vapeur. Dans le cas contraire, la vapeur pourrait s’accumuler et faire sauter la fermeture en silicone qui ferme le trou du couvercle. Lorsque vous vissez le couvercle, laissez le trou ouvert pour laisser s’échapper la vapeur brûlante. Ouvrez aussi le trou avant de dévisser le couvercle pour réduire la pression.
- Ne touchez le gobelet rempli de liquide chaud que par sa manchette de protection thermique. Le gobelet en silicone lui-même n'a pas de fonction isolante. Risque de brûlures! Conçue en plastique robuste, la manchette de protection thermique empêche également que le gobelet ne soit trop comprimé et que le liquide ne s’échappe.
- Soyez donc très prudent lorsque vous buvez la première gorgée, vous risqueriez de vous brûler. Vérifiez que le couvercle est bien en place avant de commencer à boire. Mise en garde sur le cou-vercle: „Caution - content may be hot“ («Attention - le contenu peut être brûlant»).
- Hermétique si le trou du couvercle est correctement fermé. Néan-moins, transportez si possible le gobelet à la verticale, car la fer-meture pourrait s’ouvrir si des objets appuient contre le couvercle.
- Le gobelet vide peut se rétracter pour un transport peu encom-brant: afin d’assurer la compensation de pression de l’air, le trou du couvercle doit être ouvert et le gobelet doit être vide pour être déplié et rétracté.
- Ne mettez dans le gobelet que des liquides alimentaires.
- Ne mettez pas dans le gobelet de liquides en cours de fermentation, de l’alcool, des boissons gazeuses ou des liquides corrosifs.
- Le niveau du liquide ne doit pas être à moins de 2 cm du haut du gobelet.
- N'exposez pas le gobelet rempli au rayonnement direct du soleil, à la chaleur excessive et à des températures inférieures à 0 °C. Ne mettez pas le gobelet au congélateur ou au micro-ondes.
- Ne conservez pas de boissons plus d'un jour dans le gobelet.
- N'exercez pas de forte pression sur le gobelet plein et ne le serrez pas trop.
- Gardez bien à l'esprit que le gobelet en silicone rempli n'est pas aussi stable qu'un gobelet en céramique ou similaire. Aussi, refermez toujours le couvercle après avoir bu. Cela protégera également la boisson de toute intrusion d'insecte.

Pendant un trajet en voiture

- Le gobelet tient dans de nombreux types courants de porte-boissons de voiture.
- Lorsque vous buvez, concentrez toute votre attention sur la circulation.
- Refermez le gobelet dès que vous avez fini de boire pour que la boisson ne déborde pas.

Nettoyer le gobelet

- Avant la première utilisation et après toute utilisation suivante, nettoyez le gobelet, la manchette de protection thermique et le couvercle avec une brosse à poils doux et de l'eau chaude légèrement additionnée de liquide vaisselle. Rincez ensuite soigneusement toutes les pièces à l'eau claire.
- Le gobelet est lavable au lave-vaisselle. Ne le placez pas directement au-dessus des résistances chauffantes. Retirez impérativement la manchette de protection thermique du gobelet avant de le laver. Lorsque vous remettez la manchette en place (après séchage), assurez-vous qu'elle s’insère correctement **sous** la lèvre en silicone en haut du gobelet.
- Laissez toujours le gobelet, la manchette de protection thermique et le couvercle sécher complètement avant de les ranger. Laissez toujours le gobelet ouvert, sans couvercle, pour éviter toute moisissure.

Capacité: env. 350 ml

Důležité pokyny

- Kelímek uchovávejte mimo dosah dětí. Nebezpečí opaření!
- Nebezpečí opaření vlivem tlaku páry! Než kelímek zašroubujete, nechte horké tekutiny vždy poněkud ochladit, až z nich bude vystupovat méně páry. V opačném případě by se mohlo v kelímku nasbírat příliš mnoho páry a silikonový uzávěr, který uzavírá otvor na pití, by se mohl otevřít. Při zašroubovávání nechte otvor na pití ve víčku otevřený. Horká pára tak může z kelímku unikat ven. Otvor na pití otevřete i před odšroubováním víka, abyste snížili tlak v kelímku.
- Kelímek naplněný horkou tekutinou chyťte pouze za manžetu na ochranu před popálením. Samotný silikónový kelímek nemá izolační účinek. Nebezpečí popálení! Manžeta na ochranu před popálením ze stabilního plastu brání také přílišnému stlačení kelímku a tím i vyšplíchnutí tekutiny.
- Při prvním doušku buďte obzvlášť opatrní, abyste se neopařili. Než se napijete, zkontrolujte, jestli víko správně sedí. Výstražný pokyn na víku: „Caution - content may be hot“ („Pozor - obsah může být horký“).
- Je-li otvor na pití správně uzavřen, z kelímku nic nevyteče. Přesto kelímek pokud možno transportujte vzpřímený, protože jakýkoli tlak na víko může otevřít uzávěr.
- Prázdný kelímek lze k přenášení úsporně složit. Aby byla možná výměna vzduchu, musí být kelímek při skládání a rozkládání prázdný a otvor na pití otevřený.
- Do kelímku nalévejte pouze tekutiny vhodné ke konzumaci.
- Nenalévejte do něj žádné kvasící tekutiny, alkohol, nápoje obsahující oxid uhličitý ani leptavé tekutiny.
- Do kelímku nalévejte vždy pouze tolik tekutiny, aby sahala max. 2 cm pod okraj.
- Kelímek chraňte před přímým slunečným zářením, popř. extrémním přehřátím a teplotami nižšími než 0 °C. Nedávejte jej do mrazničky a neohřívejte jej v mikrovlnné troubě.
- Nápoje v kelímku nenechávejte déle než jeden den.
- Naplněný kelímek příliš nepřetěžujte. Také jej příliš nemačkejte.
- Dbejte na to, že naplněný silikonový kelímek nestojí tak stabilně jako keramický hrnek apod. Po pití proto vždy víko uzavřete. Je to i ochrana před hmyzem.

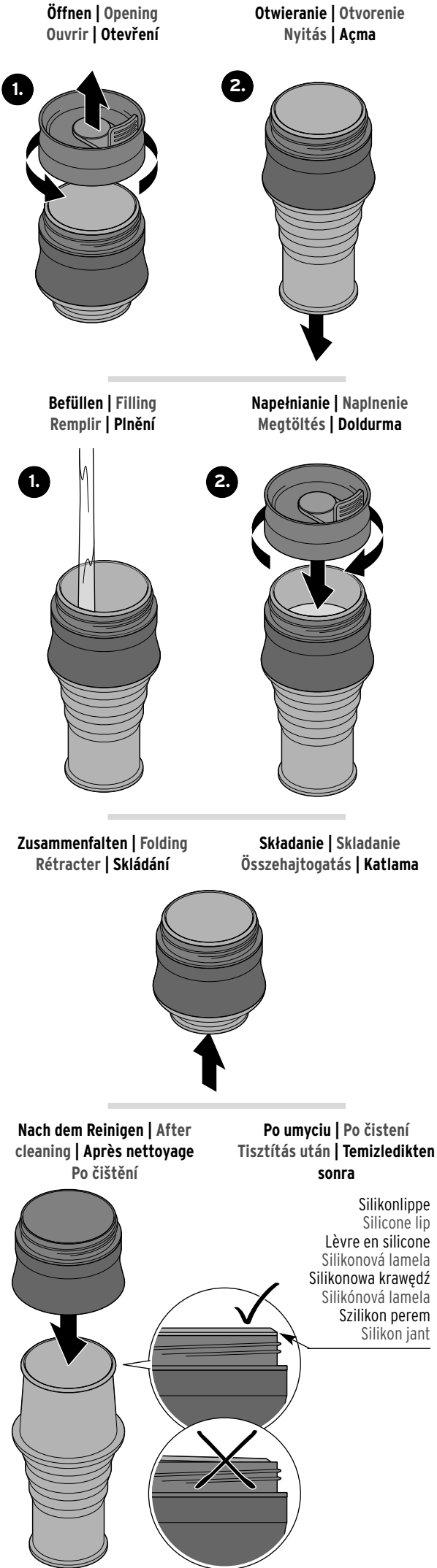
Při jízdě autem

- Kelímek se vejde do celé řady běžných držáků na nápoje v autě.
- Při pití se vždy bezpodmínečně soustředte na provoz.
- Po každém napití kelímek opět zavřete, aby z něj tekutina nemohla vyšplíchnout.

Čištění kelímku

- Před prvním a po každém dalším použití umyjte kelímek, manžetu na ochranu před popálením a víko teplou vodou s trochou prostředku na mytí nádobí a měkkým kartáčem. Poté všechno pečlivě opláchněte čistou vodou.
- Kelímek lze mýt v myčce nádobí. Nepokládejte jej však přímo nad topná tělesa v myčce. Před mytím bezpod-mínečně odejměte z kelímku manžetu na ochranu před popálením. Až ji budete znovu nasazovat (po uschnutí) zajistěte, aby manžeta na ochranu před popálením korektně přiléhala a těsnila **pod** silikonovou lamelou nahoře na kelímku.
- Kelímek, manžetu na ochranu před popálením a víko nechte dobře uschnout a až potom je ukláďte. Kelímek skladujte vždy otevřený, víko odejmuté, aby nic neplesnivělo.

Objem: cca 350 ml



Ważne wskazówki

- Dzieci nie powinny mieć dostępu do kubka. Niebezpieczeństwo oparzenia!
- Niebezpieczeństwo oparzenia parą! Przed zakręceniem kubka należy odczekać, aż gorący napój trochę ostygnie i będzie unosić się mniej pary. W przeciwnym razie w kubku może zgromadzić się zbyt dużo pary, co może spowodować gwałtowne utworzenie się silikonowej zatyczki, która służy do zamykania otworu do picia. Przy zakręcaniu kubka należy pozostawić otwór do picia otwarty. W ten sposób gorąca para może się ulatniać. Również podczas odkręcania pokrywki należy otworzyć otwór do picia, aby zmniejszyć ciśnienie w kubku.
- Wypełniony gorącą cieczą kubek dotykać tylko przez osłonę termiczną. Sam kubek (bez osłony) nie posiada właściwości izolacyjnych. Istnieje niebezpieczeństwo poparzenia! Wykonana z twardego tworzywa sztucznego osłona termiczna zapobiega również zbyt mocnemu sciskaniu kubka i wylewaniu się cieczy.
- Pijąc pierwszy łyk napoju, należy zachować szczególną ostrożność, aby nie doszło do poparzeń. Należy sprawdzić prawidłowe osadzenie pokrywki przed rozpoczęciem picia. Ostrzeżenie na pokrywie: „Caution - content may be hot” („Uwaga - zawartość może być gorąca”).
- Kubek jest zabezpieczony przed wyciekaniem zawartości w przypadku prawidłowo zamkniętego otworu do picia. Niemniej jednak, jeśli to możliwe, kubek należy transportować w pozycji pionowej, ponieważ naciskające na pokrywkę, przedmioty mogą spowodować otwarcie zatyczki.
- Aby zaoszczędzić miejsce, pusty kubek można transportować w stanie złożonym. Aby zapewnić przepływ powietrza, przed przystąpieniem do składania/rozkładania kubek należy opróżnić i otworzyć otwór do picia.
- Wlewać wyłącznie płyny, które nadają się do spożycia.
- Nie wlewać do kubka płynów fermentujących, alkoholu, napojów gazowanych ani żrących cieczy.
- Kubek należy napełniać do poziomu maks. 2 cm poniżej krawędzi.
- Napełniony kubek należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, skrajnym przegrzaniem lub temperaturami poniżej 0°C. Nie wstawiać kubka do zamrażarki ani nie podgrzewać go w kuchence mikrofalowej.
- Nie przechowywać płynów w kubku dłużej niż jeden dzień.
- Nie wywierać zbyt dużego nacisku na napełniony kubek. Nie ścisnąć go zbyt mocno.
- Należy pamiętać, że napełniony silikonowy kubek nie stoi tak stabilnie jak kubek ceramiczny itp. Dlatego po napiciu się należy zawsze zamykać pokrywkę. Chroni ona również zawartość kubka przed owadami.

Podczas jazdy

Kubek pasuje do większości samochodowych uchwytów na napoje.

- Podczas picia należy koniecznie koncentrować się na ruchu drogowym.
- Po tym, jak użytkownik się napije, należy każdorazowo zamknąć otwór do picia, aby nie wylała się zawartość kubka.

Czyszczenie kubka

- ▷ Przed pierwszym i po każdym kolejnym użyciu należy umyć kubek, osłonę termiczną oraz pokrywkę miękką szczoteczką w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Następnie należy dokładnie opłukać wszystkie elementy czystą wodą.
- ▷  Kubek nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń, jednak nie należy układać go bezpośrednio nad elementami grzejnymi. Przed przystąpieniem do mycia należy bezwzględnie zdjąć z kubka osłonę termiczną. Podczas późniejszego zakładania osłony (po wyschnięciu) należy upewnić się, że osłona osadzona **pod** silikonową krawędzią w górnej części kubka.
- ▷ Przed schowaniem kubka, osłony termicznej i pokrywki odczekać, aż wszystkie elementy wyschną. Podczas przechowywania kubek musi być zawsze otwarty, a pokrywka zdjęta, aby zapobiec tworzeniu się pleśni.

Pojemność: ok. 350 ml

Dôležité upozornenia

- Hrnček udržiujte mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo obarenia.
- Nebezpečenstvo oparenia parou pod tlakom! Pred zaskrutkovaním hrnčeka nechajte horúce nápoje vždy trochu vychladnúť, kým sa neuvoľní trochu pary. V opačnom prípade by sa mohlo vytvoriť priveľa pary a silikónový uzáver, ktorý uzatvára otvor na pitie, by mohol vyskočiť. Pri zaskrutkovaní nechajte otvor na pitie vo veku otvorený. Umožníte tak unikanie horúcej pary. Otvor na pitie otvorte na uvoľnenie tlaku aj pred odskrutkovaním veka.
- Hrnček, ktorý je naplnený horúcou tekutinou, chytajte len za manžetu na ochranu pred popálením. Samotný silikónový hrnček nemá izolačný účinok. Nebezpečenstvo popálenia! Manžeta na ochranu pred popálením zo stabilného plastu zabraňuje príliš silnému stlačeniu hrnčeka a tým chráni pred výsplechnutím tekutiny.
- Pri prvom dúšku buďte zvlášť opatrní, aby ste sa neobarili. Skôr ako sa napijete, skontrolujte správne nasadenie veka. Výstražné upozornenie na veku: „Caution - content may be hot” („Pozor - Obsah môže byť horúci”).
- Bezpečný proti vytečeniu pri správne uzatvorenom veku. Hrnček napriek tomu prenášajte podľa možností vzpriamene, predmety tlačiace na hrnček by mohli otvoriť uzáver.
- Prázdny hrnček sa dá na prenášanie úsporne poskladať do malých rozmerov: Hrnček musí byť pri rozkladaní a skladaní prázdny a otvor na pitie otvorený, aby mohlo dôjsť k pohybu vzduchu.
- Naplňajte len tekutinami vhodnými na pitie.
- Nenaplňajte tekutinami v štádiu kvasenia, alkoholom, sytnými nápojmi ani leptavými kvapalinami.
- Hrnček naplňajte maximálne do 2 cm pod okraj.
- Naplnený hrnček chráňte pred priamym slnečným žiarením, resp. pred extrémnym prehriatím a teplotami nižšími ako 0 °C. Hrnček neukladajte do mraziacich boxov a nezohrievajte ho v mikrovlnnej rúre.
- V hrnčeku neskladujte nápoje dlhšie ako jeden deň.
- Plný hrnček príliš nezaťažujte. Nestláčajte ho prisilno.
- Zohľadnite, že naplnený silikónový hrnček nestojí tak stabilne ako keramický hrnček a pod. Po pití preto veko vždy uzatvorte. Je to aj ochrana pred hmyzom.

Počas jazdy v aute

Hrnček sa dá vložiť do množstva bežných držiakov na nápoje v automobiloch.

- Počas pitia sa bezpodmienečne vždy koncentrujte na premávku.
- Po každom pití znova zatvorte hrnček, aby nič nevyšplechlo.

Čistenie hrnčeka

- ▷ Hrnček, manžetu na ochranu pred popálením a veko vyčistite pred prvým a po každom ďalšom použití teplou vodou, trochuou prostriedku na umývanie riadu a mäkkou kefkou. Následne ich opláchnite čistou vodou.
- ▷  Hrnček je vhodný aj na umývanie v umývačke riadu. Neukladajte ho priamo nad vyhrievacie tyče. Pred umývaním z hrnčeka bezpodmienečne vyberte manžetu na ochranu pred popálením. Pri opätovnom nasadení (po osušení) zabezpečte, aby manžeta na ochranu pred popálením správne dosadala **pod** silikónovú lamelu na vrchu hnčeka.
- ▷ Pred uschovaním nechajte hrnček, manžetu na ochranu pred popálením a veko dobre uschnúť. Hrnček uschovávajte vždy otvorený, bez veka, aby sa netvorila pleseň.

Objem: cca 350 ml

Fontos tudnivalók

- A bögrét gyermekektől tartsa távol. Leforrázás veszélye áll fenn!
- Forrázásveszély gőznyomás következtében! Mielőtt rácsavarja a fedelet a bögrére, mindig hagyja a forró folyadékot egy kissé lehűlni, amíg már kevésbé gőzölög. Ellenkező esetben túl sok gőz gyülemlik fel, és az ivónyílást lezáró szilikon zár felpattanhat. A fedél rácsavarása közben hagyja nyitva az ivónyílást, így a forró gőz el tud távozni. A fedél lecsavarása előtt is nyissa ki az ivónyílást, hogy csökkentsen a nyomást.
- A forró folyadékkal töltött bögrét csak a hővédő mandzsettánál fogja meg. A szilikon bögrének nincs szigetelő hatása. Égési sérülések veszélye áll fenn! A stabil műanyagból készült hővédő mandzsetta megakadályozza a bögre túl erős összenyomását és azáltal a folyadék kilöccsenését.
- Az első kortynál legyen különösen óvatos, nehogy megégesse magát. Mielőtt inna a bögréből, ellenőrizze, hogy a fedél megfelelően a helyén van-e. Figyelmeztetés a fedélén: „Caution - content may be hot” („Vigyázat - forró folyadékot tartalmazhat”).
- A bögre megfelelően lezárt ivónyílással szivárgásmentesen zár. A bögrét lehetőleg csak egyenesen állítva szállítsa, mivel a fedélre nehezedő tárgyakkal felnyithatják a lezárót.
- Az üres bögre helytakarékosan összehajtogatható a szállításhoz: a levegő-kiegyenlítés érdekében az össze- és széthajtogatás előtt a bögre legyen üres és az ivónyílás legyen nyitva.
- Csak fogyasztásra alkalmas folyadékot töltsön a bögrébe.
- Ne töltsön erjedő folyadékot, alkoholt, szénsavas vagy maró hatású folyadékot a bögrébe.
- A bögrét csak 2 cm-rel a perem alattig töltsen meg folyadékkal.
- Óvja a folyadékkal töltött bögrét közvetlen napsugárzástól, illetve túlzott felmelegedéstől, és 0 °C alatti hőmérsékletektől. A bögrét ne tegye a mélyhűtőbe és ne melegítse mikrohullámú sütőben.
- Ne hagyja a folyadékot egy napnál hosszabb ideig a bögrében.
- Ne fejtessen ki nagy nyomást a megtöltött bögrére. Ne nyomja erősen össze.
- Vegye figyelembe, hogy a megtöltött szilikon bögre nem áll olyan stabilan, mint egy kerámia bögre vagy hasonló. Ezért ivás után mindig zárja vissza a fedelet. Ez a rovarok ellen is véd.

Autóvezetés közben

A bögre a legtöbb autós italtartóba belefér.

- Ivás közben feltétlenül a közúti közlekedésre koncentráljon.
- Ivás után mindig zárja le a fedelet, nehogy véletlenül valami kiloccsanjon.

Bögre tisztítása

- ▷ A bögrét, a hővédő mandzsettát és a fedelet az első használat előtt és minden további használat után tisztítsa meg meleg vízzel, némi mosogatószerrel és egy puha kefével. Ezután alaposan öblítse le az összes részt tiszta vízzel.
- ▷  A bögre mosogatógépben is tisztítható, azonban ne helyezze közvetlenül a fűtőszálak fölé. Mosogatás előtt feltétlenül vegye le a hővédő mandzsettát a bögréről. A visszahelyezéskor (a száradást követően) ügyeljen arra, hogy a hővédő mandzsetta megfelelően a szilikon perem **alatt** illeszkedjen a bögrére.
- ▷ Hagyja teljesen megszáradni a bögrét, a hővédő mandzsettát és a fedelet, mielőtt elpakolja őket. A bögrét a penészképződés elkerülése érdekében mindig nyitva, fedél nélkül tárolja.

Úrtartalom: kb. 350 ml

Önemli bilgiler

- Bardağı çocuklardan uzak tutun. Haşlanma tehlikesi.
- Buhar basıncı nedeniyle haşlanma tehlikesi! Bardağın kapağını kapatmadan önce daha az buhar çıkana kadar içindeki sıcak sıvıların soğumasını bekleyin. Aksi takdirde çok fazla buhar toplanabilir ve içme deliğini kapatan silikon kapak açılabilir. Kapağı kapatırken kapaktaki içme deliğini açık bırakın. Bu sayede sıcak buhar içeride hapsolmaz. Basıncı azaltmak için kapağı açmadan önce içme deliğini de açın.
- Sıcak sıvıyla dolu olan bardağı sadece sığağa karşı korunaklı yerinden tutun. Silikon bardağın kendisinin izolasyon özelliği yoktur. Yanma tehlikesi! Sıcaklığa karşı koruma kısmı stabil plastikten üretilmiştir ve bardağın büzülmesini böylece sıvının taşmasını da engeller.
- Haşlanmamanız için ilk yudumu içerken çok dikkatli olun. Bardaktan içmeden önce kapağının düzgün bir şekilde oturup oturmadığını kontrol edin. Kapağın üzerindeki uyarı: „Caution - content may be hot” („Dikkat- içerik sıcak olabilir”).
- İçme deliği doğru bir şekilde kapatıldığında sıvı sızdırmaz. Bardağı yine de mümkün olduğunca dik bir şekilde taşıyın, çünkü kapağa baskı yapan nesneler açılmasına sebep olabilir.
- Yerden tasarruf etmek için boş bardağı taşıırken katlayabilirsiniz: İçindeki havanın çıkabilmesi için bardak boş olmalı ve içme deliğinin kapağı açık olmalıdır.
- Sadece içmek için uygun olan sıvılar doldurun.
- Şişenin içine mayalanma aşamasındaki sıvılar, alkol, gazlı içecekler ve asit içeren sıvılar doldurmayın.
- Bardağı sadece üst kenarın 2 cm altına kadar doldurun.
- Dolu bardağı direkt güneş ışınlarından, aşırı ısılarda ve 0°C'nin altındaki derecelerden koruyun. Bardağı buzuğa koymayın ve mikro dalgada ısıtmayın.
- İçecekleri bardağın içinde bir günden fazla tutmayın.
- Bardağa aşırı baskı uygulamayın. Bardağı katlarken fazla bastırmayın.
- Dolu silikon bardağının seramik bardak veya benzeri bardaklar kadar stabil durmadığını göz önünde bulundurun. O yüzden içtikten sonra her zaman kapağını kapatın. Bu şekilde haşerelere karşı da koruma sağlanır.

Bardağı temizleme

- ▷ Bardak, ısıya karşı koruma kısmı ve kapağı ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra sıcak su, biraz bulaşık deterjanı ve yumuşak fırçayla yıkayın. Ardından hepsini temiz su ile iyice durulayın.
- ▷  Bardak bulaşık makinesinde yıkanabilir. Doğrudan ısıtıcı çubukların üzerine yerleştirmeyin. Yıkamadan önce ısıya karşı koruma kısmını bardaktan mutlaka çıkarın. Tekrar takarken (kuruduktan sonra) ısıya karşı koruma kısmının bardağın üst kısmında, silikon dudağının **altında** doğru bir şekilde oturduğundan emin olun.
- ▷ Kenara kaldırmadan önce, bardak, ısıya karşı koruma kısmı ve kapağın içice kurumasını bekleyin. Küf oluşumunu önlemek için bardağı her zaman açık bir şekilde, kapağını çıkarıp saklayın.

Dolum miktarı: yakl. 350ml